



# Amtsblatt

Nr. 26/2025 vom 28. Juni 2025

## Amtliche Bekanntmachungen

#### Öffentliche Bekanntmachung

Vollzug der Bayerischen Bauordnung (BayBO);

#### Dachaufstockung des denkmalgeschützten Stadthauses auf dem Grundstück Stadtplatz 12 (Fl.Nr. 48 der Gemarkung Traunstein) in Traunstein

Die Stadt Traunstein erteilte mit Bescheid vom 25.06.2025 AZ: 34.2-B-31-2025 die Baugenehmigung für die Dachaufstockung des denkmalgeschützten Stadthauses auf dem Grundstück Stadtplatz 12 (Fl.Nr. 48 der Gemarkung Traunstein) in Traunstein.

Die Zustellung dieses Baugenehmigungsbescheides erfolgt gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 BayBO durch öffentliche Bekanntmachung an die beteiligten Grundstücksnachbarn im baurechtlichen Sinne.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann **innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage** erhoben werden bei dem

## Bayerischen Verwaltungsgericht München in 80335 München

Postfachanschrift: Postfach 20 05 43, 80005 München, Hausanschrift: Bayerstraße 30, 80335 München.

#### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet <u>keine</u> rechtlichen Wirkungen!

Ab 01.01.2022 muss der in § 55 d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen.

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Eine Anfechtungsklage eines Dritten (Nachbarn) hat keine aufschiebende Wirkung. Beim Bayerischen Verwaltungsgericht München kann ein Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung gestellt werden.

Im Übrigen hat eine Anfechtungsklage gegen diesen Bescheid aufschiebende Wirkung. Wird mit dem Bau begonnen, bevor der Bescheid unanfechtbar geworden ist, müssen die Bauarbeiten eingestellt werden, sobald gegen den Genehmigungsbescheid eine Anfechtungsklage eingelegt wird.

#### Hinweise:

- a) Die Zustellung der vorgenannten Baugenehmigung in Form der öffentlichen Bekanntmachung gilt mit dem Tag der Bekanntmachung gegenüber den beteiligten Nachbarn als bewirkt (Art. 66 Abs. 2 Sätze 4 und 6 BayBO).
- b) Mit der Zustellung wird die Monatsfrist für die Einlegung eines Rechtsbehelfs (siehe oben) in Lauf gesetzt.
- c) Die Baugenehmigung kann im Rathaus Traunstein, Stadtplatz 39, Zimmer 216, 2. Stock nach Terminvereinbarung (Tel. 0861/65-233) eingesehen werden.
- d) Ungeachtet dieser Zustellung besteht ein Recht der beteiligten Nachbarn, innerhalb der Rechtsmittelfrist eine schriftliche Ausfertigung der Baugenehmigung anzufordern; alleine maßgeblich für den Zeitpunkt der Zustellung und den Lauf der Rechtsbehelfsfrist bleibt aber die öffentliche Zustellung.
- e) Ein Erbbauberechtigter tritt an die Stelle des Eigentümers. Ist Eigentümer eines Nachbargrundstücks eine Eigentümergemeinschaft nach dem Wohnungseigentumsgesetz, so treten an die Stelle des Verwalters die einzelnen Wohnungseigentümer.
- f) Die Nebenbestimmungen zu der Baugenehmigung (Auflagen, Bedingungen) müssen nicht als Teil dieser öffentlichen Bekanntmachung bekannt gegeben werden, können aber bei den Verfahrensakten eingesehen bzw. auf Anforderung als Ausfertigung des Genehmigungsbescheides übersandt werden.

Traunstein, 23.06.2025 Große Kreisstadt Traunstein gez. Dr. Christian Hümmer Oberbürgermeister

## Amtliche Mitteilungen

#### Sitzung des Ausschusses für Mobilität, Umwelt und Nachhaltigkeit

Am **Donnerstag**, **03.07.2025**, um **16:30 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die **Sitzung des Ausschusses für Mobilität, Umwelt und Nachhaltigkeit** mit folgender Tagesordnung statt.

- 1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 19. September 2024
- 2. Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundliche Kommunen Bayern e.V. (AGFK); Grundsatzbeschluss zur Radverkehrsförderung - Präzisierung Modal-Split-Zielwert

#### Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 10.07.2025**, um **16:30 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die **Sitzung des Stadtrates** mit folgender Tagesordnung statt.

- 1. Bekanntgaben des Oberbürgermeisters
- 2. Demografiefeste Kommune: Demografiestrategie und weiteres Vorgehen
- 3. Rückblick auf drei Jahre Wohnungsbaugesellschaft Traunstein
- 4. Traunsteiner Frühlingsfest 2025
- 5. Umgesetzte Maßnahmen bei den Spielplätzen in 2024/25
- 6. Sammelbeschluss jährliche Miet- und Pachtzuschüsse Vereine
- 7. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 05. Juni 2025
- 8. Anfragen und Wünsche öffentlich -

## **Nachrichten**





## Festwochenende 4. - 6. Juli 2025

# raunstein



Freitag, 4. Juli: Feierliche Eröffnung, Musik von "Auf A Wort"

Samstag, 5. Juli: Kulinarik, Auftritte, Aktionen und Kinderprogramm

von Traunsteins Vereinen, Musik von "Superbock",

"Orange Club", "Social Disdance" u.v.m.

Sonntag, 6. Juli: Regionaltag, Festgottesdienst, Attraktionen

und großes Chorkonzert



# Traunstein feiert Festwochen-

## ende

#### Freitag, 4. Juli Stadtplatz

18 Uhr: Feierliche Eröffnung des Festwochenendes

durch Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer

19 Uhr: Konzert "Auf A Wort"

#### Samstag, 5. Juli Maxplatz

10 Uhr: Feierlicher Einzug der beteiligten Vereine vom

Salinenpark zum Maxplatz

10.30 - "Traunstein feiert" – zahlreiche Traunsteiner 22 Uhr: Vereine und weitere Akteure gestalten ein

abwechslungsreiches Programm mit Musik (Stadtmusik, ChG Bigband, Top Sounds, Volksmusikgruppen der Musikschule), Auftritten, Kinderprogramm, Attraktionen und Ständen mit umfangreichem kulina-

rischen Angebot

#### **Stadtplatz**

Ab 14 Uhr: Musikprogramm mit "Superbock" (14 – 15.30

Uhr) und "Social Disdance" (16.30 – 18 Uhr)

19 Uhr: Konzert "Orange Club"

Höllgasse

Ab 11 Uhr: Musikfest der Gebirgsschützenkompanie

Traunstein mit der Blaskapelle Traunwalchen

und den Pechschnoad Buam

Sonntag, 6. Juli Stadtpark

10 – 17 Uhr: Regionaltag des Landkreises im Stadtpark

Stadtplatz

10.30 Uhr: Ökumenischer Festgottesdienst15 – 16 Uhr: Musikprogramm AKG Big Band

Maxplatz

13 – 17 Uhr: Festprogramm mit Ständen und Attraktionen

für Kinder

13 – Musikprogramm "Bob Sattle"

14.30 Uhr:

#### Fulminanter Abschluss am Stadtplatz

19 – Rund 150 Sänger aller Traunsteiner Chöre 20.30 Uhr: präsentieren gemeinsam mit einem 12-

> köpfigen Orchester die "Hymne für Traunstein" (Leitung: Matthias Bertelshofer und Manfred Müller, Musikstück: Thomas Hartmann)

Weitere Informationen unter www.traunstein.de/650jahre

Eintritt bei allen Veranstaltungen frei



### 20 Minuten

## Stadtgeschichte

## 3. Juni bis 5. August 2025

Stadtheimatpflegerin Lydia Großpietsch gibt Einblicke in die Geschichte zu/an verschiedenen Orten.

Keine Voranmeldung nötig.

3. Juni • Ort: Lindlbrunnen
Geschichte(n) rund um den Stadtplatz

**10. Juni • Ort: Kiosk Maxplatz**Geschichte(n) rund um den Maxplatz

**17. Juni • Ort: Sparz, Eingang Schule** Landwirtschaftliches Gut und Schule für 'Höhere Töchter'

**24. Juni • Ort: Wasserrad Salinenpark**Wo lebten und arbeiteten die Saliner?

1. Juli • Ort: Salinenkapelle
Gotteshaus und Machtdemonstration

8. Juli • Ort: St. Georg &
St. Katharina, Stadtpark
Geschichte(n) rund um den Stadtpark

15. Juli • Ort: Hl. Kreuz

Vom Upcycling einer Ausstellungshalle

**22. Juli • Ort: Auferstehungskirche** Geschichte(n) der Protestanten in Traunstein

29. Juli • Ort: Aussegnungshalle

**Waldfriedhof**Die Entstehung des Waldfriedhofs

5. August • Ort: Papst-Benedikt-Platz, Wappen

Was Denkmäler und Straßennamen erzählen

### Jeden Dienstag um 18:30 Uhr

traunstein.de/650jahre

#### Traunstein feiert 650 Jahre Stadtrecht

#### Drei Tage voller Musik, Gemeinschaft und Heimatgefühl

Wenn Geschichte auf Gegenwart trifft, wenn in den Gassen einer Stadt Musik erklingt, Kinderlachen durch die Straßen hallt und Bürger, Vereine und Künstler gemeinsam das Leben feiern, dann steht ein Ereignis bevor, das weit über das Alltägliche hinausreicht. In diesem Sommer begeht die Stadt Traunstein ein bedeutendes Jubiläum: 650 Jahre Stadtrecht – ein stolzer Anlass, der nicht nur Anlass zum Erinnern gibt, sondern vor allem zum gemeinsamen Feiern.

Vom 4. bis zum 6. Juli verwandelt sich die Innenstadt in eine festliche Bühne für Begegnungen, Kultur, Tradition und Lebensfreude. Unter dem Motto "Traunstein feiert" lädt die Stadt an drei Tagen zu einem großen Fest ein, das den Geist und die Vielfalt der Stadt auf ganz besondere Weise erlebbar macht. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei.

#### **Auftakt am Freitag**

Der Auftakt am Freitagabend, 4. Juli, beginnt um 18 Uhr mit der offiziellen Eröffnung des Festwochenendes. Schon eine Stunde später, ab 19 Uhr, verwandelt sich der Stadtplatz in ein musikalisches Zentrum, wenn die Austropop-Band "Auf A Wort" auf die Bühne tritt. Mit Liedern, die unter die Haut gehen, Erinnerungen wecken und das Publikum zum Mitsingen einladen, eröffnet die Band ein Wochenende voller Emotionen und lebendiger Klänge.

#### Programm am Samstag

Am Samstag, 5. Juli, beginnt das Programm bereits am Vormittag. Um 10 Uhr setzen sich zahlreiche Traunsteiner Vereine in Bewegung und ziehen in einem feierlichen Zug vom Salinenpark über die Ludwig-Thoma-Straße, die Wesslinger Straße, die Gapstraße und die Bahnhofstraße zum Maxplatz. Dort wird das Fest um 10.30 Uhr offiziell eröffnet – begleitet von der Stadtmusik, die mit festlichen Klängen den Tag einläutet.

Von 10.30 Uhr bis 22 Uhr wird der Maxplatz zum Mittelpunkt eines Bürgerfestes, das von über 30 lokalen Vereinen, Organisationen und Mitwirkenden gestaltet wird. Ein vielfältiges Programm mit Darbietungen, Vorführungen und Mitmachaktionen bietet Unterhaltung für jedes Alter. Kinder finden liebevoll gestaltete Spiel- und Kreativangebote, während kulinarische Stände mit regionalen Schmankerln, süßen Leckereien und erfrischenden Getränken für das leibliche Wohl sorgen.

Auch musikalisch zeigt sich die Stadt an diesem Tag von ihrer facettenreichen Seite. Den Auftakt auf der Bühne am Maxplatz macht um 11 Uhr die CHG Big Band, die bis 13 Uhr für swingende Stimmung sorgt. Im Anschluss, von 13 bis 14 Uhr, treten die Trachtenvereine auf und zeigen mit Musik und Tanz die tiefe Verwurzelung regionaler Traditionen. Ab 14 Uhr übernimmt die Band "Top Sounds" das musikalische Ruder und spielt bis 16 Uhr ein vielseitiges Repertoire. Im Anschluss übernehmen die Volksmusikgruppen der Musikschule Traunstein, die den Platz ab 16 Uhr mit authentischen Klängen füllen. Von 17 bis 19 Uhr spielt am Maxplatz noch einmal die Stadtmusik, danach wird die Volksmusik der Musikschule übernehmen.

Auf dem Stadtplatz beginnt um 14 Uhr das Nachmittagsprogramm mit der Band "Superbock", die dort bis 15.30 Uhr zu hören ist. Nach einer kurzen Umbaupause folgt um 16.30 Uhr der Auftritt der Formation "Social Disdance", deren energiegeladener Mix aus verschiedenen Stilrichtungen bis 18 Uhr für mitreißende Stimmung sorgt. Am Abend, ab 19 Uhr, bringt die Band "Orange Club" den Stadtplatz zum Klingen. So können die Besucher den zweiten Festtag ausklingen lassen.

Auch die Höllgasse steht am Samstag ganz im Zeichen der Musik. Dort veranstaltet die Gebirgsschützenkompanie Traunstein ein eigenes Musikfest, das von 11 Uhr bis 22 Uhr stattfindet. Mit dabei sind unter anderem die Blaskapelle Traunwalchen und die "Pechschnoad Buam", die mit echter bayerischer Musik für eine stimmungsvolle Atmosphäre sorgen. Für Speisen und Getränke ist auch hier bestens gesorgt.

#### Finale am Sonntag

Der Sonntag, 6. Juli, beginnt mit einem ökumenischen Festgottesdienst am Stadtplatz. Um 10.30 Uhr kommen Menschen verschiedener Konfessionen zusammen, um gemeinsam innezuhalten und diesen besonderen Anlass auch spirituell zu würdigen. Parallel dazu öffnet bereits um 10 Uhr im Stadtpark der Regionaltag des Landkreises Traunstein seine Pforten. Die offizielle Eröffnung erfolgt um 12 Uhr. Bis 17 Uhr präsentieren sich dort regionale Initiativen, Betriebe und Organisationen.

Der Maxplatz wird am Nachmittag zum Treffpunkt für Familien: Von 13 bis 17 Uhr laden zahlreiche Stände, Aktionsflächen und Attraktionen zum Verweilen und Mitmachen ein. Das Musikprogramm gestaltet dort "Bob Sattle" von 13 bis 14.30 Uhr. Auf dem Stadtplatz spielt von 15 bis 16 Uhr die AKG Big Band und sorgt mit modernen Arrangements für frischen Wind zwischen den

Ein ganz besonderer Moment erwartet das Publikum am Sonntagabend: Um 19 Uhr kommen rund 150 Sänger aller Traunsteiner Chöre auf dem Stadtplatz zusammen. Gemeinsam mit einem zwölfköpfigen Orchester präsentieren sie unter der musikalischen Leitung von Matthias Bertelshofer und Manfred Müller neben zahlreichen anderen Liedern auch die eigens komponierte "Hymne für Traunstein" von Thomas Hartmann. Dieses musikalische Gemeinschaftswerk bildet den emotionalen Abschluss des Festwochenendes – kraftvoll, verbindend und voller Identität.

#### Verkehrsinformationen zum Festwochenende

Anlässlich des 650-jährigen Jubiläums verwandelt sich die Innenstadt Traunsteins vom 4. bis 6. Juli 2025 in eine Festzone. Rund um den Stadtplatz und den Maxplatz finden an diesen Tagen vielfältige Veranstaltungen statt – darunter Konzerte, Vereinsauftritte, Mitmachaktionen sowie ein großer Regionaltag.

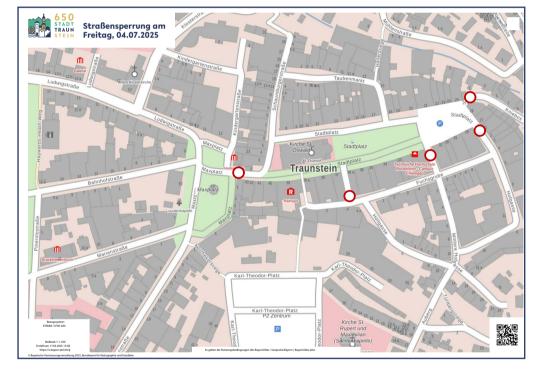
Neben dem zentralen Festgelände wird am Samstag, den 5. Juli, in der Höllgasse und der Fuchsgrube ein Musikfest der Gebirgsschützenkompanie gefeiert. Am Sonntag, den 6. Juli, folgt der Regionaltag des Landkreises im Stadtpark, veranstaltet von der Chiemgau GmbH.

Zur Durchführung der Feierlichkeiten werden umfangreiche Halteverbote eingerichtet. Diese gelten ab dem 4. Juli im Bereich des Stadtplatzes und der Schaumburger Straße.

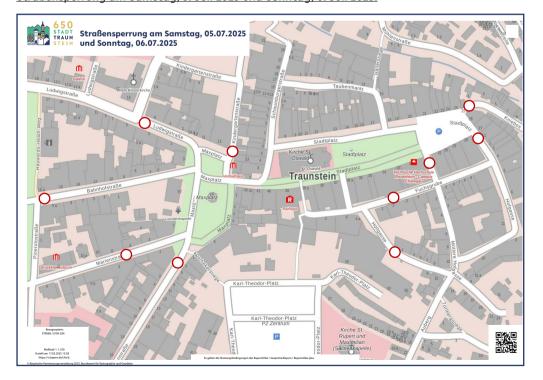
Ab dem 5. Juli treten zusätzlich Halteverbote in der Ludwigstraße, im nördlichen Bereich des Maxplatzes, in der Bahnhofstraße, der Marienstraße sowie in der Fuchsgrube und der Höllgasse in Kraft.

Am 5. und 6. Juli wird die Einbahnregelung in der Maximilianstraße aufgehoben. Ein Wendebereich wird eingerichtet. Auch die Pinerolostraße erhält am 5. Juli eine geänderte Verkehrsführung: Die Straße wird für diesen Tag in Gegenrichtung geöffnet.

Straßensperrung am Freitag, 4. Juli 2025:



Straßensperrung am Samstag, 5. Juli 2025 und Sonntag, 6. Juli 2025:



#### **Parkmöglichkeiten**

Besucherinnen und Besucher werden gebeten, die ausgewiesenen Parkmöglichkeiten zu nutzen. Es stehen Parkplätze am Festplatz sowie in der Tiefgarage am Karl-Theodor-Platz zur Verfügung.

Die Stadt Traunstein bittet um Verständnis für etwaige Einschränkungen im Straßenverkehr und freut sich auf ein gelungenes Festwochenende mit zahlreichen Besucherinnen und Besuchern.

## Termine und Veranstaltungen

#### Wochenprogramm vom 28.06.2025 bis 05.07.2025

#### Samstag, 28.06.2025

Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen 07:00 -

13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein

Waldbaden 10:00 -

Wagen Sie ein Waldbad und lernen Sie sich und die Natur von einer anderen Seite 12:30 Uhr kennen. Anmeldung und Infos unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de.

Ort: Röthelbachweiher - Daxerau, 83278 Traunstein

10:00 -MILK MADE LAND - Helmut Mühlbacher 18:00 Uhr Eine öffentliche Bauaktion zum Mitmachen für Alle auf der Wiese im Salinenpark,

Traunstein.

Ort: Salinenpark Traunstein, Kohlbrennerstraße

14:00 -Reparaturcafe Traunstein

Wieder stehen kompetente Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner des Re-17:00 Uhr

> paraturteams zur Verfügung um bei einer heißen Tasse Kaffee und einem guten Stück Kuchen zusammen mit den Gästen eine Lösung zu einer Reparatur von defekten Gegenständen zu finden die ansonsten der Entsorgung zugeführt würden.

Ort: Campus St. Michael, Kardinal-Faulhaberstr. 6

14:00 -Spannende Stadtgeschichten für Kinder und Familien - Voranmeldung notwen-

15:30 Uhr

Eine abwechslungsreiche Stadtführung für Kinder von 6 bis 12 Jahren in Beglei-

tung Erwachsener. Preis: 5,00 €

Ort: Treffpunkt bei der Tourist-Information Traunstein, Brunnenhof, Stadtplatz 39

15:00 -Literaten in Traunstein - literarischer Spaziergang

17:00 Uhr mit Willi Schwenkmeier. Anmeldung in der Stadtbücherei Traunstein, Tel. 0861-

164480, Kosten: 5,00 Euro Ort: Stadtbücherei Traunstein am Stadtpark, Haywards-Heath-Weg 1

20:00 Uhr SONIRI (FR) | indi-folk

The Touring Sofa Experience presents SONIRI. Einlass ab 19:15 Uhr.

Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

#### Sonntag, 29.06.2025

"Forró no domingo" im O.R.T 12:30 -

Für alle, die neugierig sind auf den derzeit beliebtesten Paartanz in Brasilien. 19:30 Uhr

> Weitere Infos unter www.forrochs.de. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Geführte Ausstellungsrundgänge DOK TRAUNSTEIN 16:00 Uhr

Kunst im Öffentlichen Raum. Preis: kostenlos

Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Traunstein, Ludwigstraße 12

#### Montag, 30.06.2025

**E-COMMERCE Studieren probieren** 

Melde dich für eine E-Commerce-Lehrveranstaltung deiner Wahl an und erlebe,

wie sich Studieren am Campus Chiemgau für dich anfühlt.

Ort: Campus Chiemgau, Stadtplatz 32

13:30 -Kostenlose Energieberatung - Anmeldung erforderlich 18:00 Uhr Anmeldung erforderlich unter: 0861 587039 oder info@energieagentur-suedost.

Ort: Energie Agentur Südostbayern, Maximilianstraße 26-28

14:00 -VdK Traunstein: Digital und sicher - Behördengänge online erklärt

Infoveranstaltung im BayernLab Traunstein. 15:30 Uhr

Ort: BayernLab, Salinenstraße 4 15:00 -Malkurs im Vereinshaus Traunstein

17:00 Uhr Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder info@studio-kreativ.de. Kursge-

bühr: 20 € zzgl. Materialkosten

Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1

18:00 Uhr **Jazzy Monday** 

After-Work-Event mit Nasos Koutifaris (Piano), Maximilian Schmid (Kontrabass) und Gästen - Eintritt 5€ | Tickets online unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets, bei der Tourist-Info Traunstein und beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.

Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

19:00 -Chiemgau-Autoren e.V. - Literatur Live "Lesen nach Los"

21:00 Uhr Autorenlesungen mit "Feedback des Publikums". Drei Lesungen von Autoren (entscheidet das Losglück am Abend) und eine Hauptlesung. Lesen darf jeder, der

kommt und einen selbstgeschriebenen Text mitgebracht hat. Nach der Pause gibt es die Hauptlesung. Der Eintritt ist frei.

Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

19:00 -Entspanntes Yoga mit Jessica

20:30 Uhr Jetzt telefonisch anmelden unter: 0861 15640 AB oder per Mail an: kneippvereintraunstein@t-online.de

Ort: Kneippverein Traunstein, Jahnstraße 1a

#### Dienstag, 01.07.2025

10:00 -Offene Sprechstunde der EUTB Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung 12:00 Uhr

Offene, kostenlose Sprechstunde für Menschen mit Behinderung und ihre Angehö-

Ort: Büro der Ergänzenden und Unabhängigen Teilhabeberatung,

Maximilianstr. 33

11:00 -Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins 12:30 Uhr Preis: 5.00 €

Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39 18:30 -20 Minuten Stadtgeschichte zum Feierabend | Jubiläum 650 Jahre Stadtrechte

18:50 Uhr Traunstein

> Stadtheimatpflegerin Lydia Großpietsch gibt jeden Dienstag von Juni bis August um 18:30 Uhr kurzweilige Einblicke in die Geschichte zu / an verschiedenen Orten der Stadt. Voranmeldung ist nicht notwendig, die Teilnahme ist kostenlos.

Ort: An verschiedenen Orten der Stadt

19:00 -Kultsommer: Stadtmusik Traunstein | Standkonzert

20:00 Uhr Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre Eintritt frei! Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.

Ort: Stadtplatz, 83278 Traunstein

19:30 -Studium Generale: Mensch und Gesellschaft

21:00 Uhr Mensch und Gesellschaft - politische Philosophie der Aufklärung. Infos und An-

meldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de. Ort: vhs-Seminarzentrum, 1. OG, Raum 106 EDV, Stadtplatz 38

#### Mittwoch, 02.07.2025

Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen

13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein

09:00 -Sprechstunde des Seniorenbeirats

10:00 Uhr Die Seniorenbeiräte Horst Trüdinger und Uwe Wieteck stehen an diesem Termin

für Gespräche und Auskünfte zur Verfügung.

Ort: Alter Ratssaal im Rathaus, Stadtplatz 39 (barrierefrei über Aufzug erreichbar)

10:00 -**Geselliges Tanzen** 

11:30 Uhr Tanzen hilft.

Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1 11:00 Uhr Kälbermarkt des Rinderzuchtverbands

Ort: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1

16:00 -Spezialverkostung mit Brauereiführung - Voranmeldung notwendig

19:00 Uhr Du erlebst die Brauereiführung, gekrönt von einer ausführlichen Bierverkostung. Frische Breze und Bierkenner-Urkunde inklusive. Buchung über www.hb-ts.de/

brauereiführung. Preis: Erwachsene: 34,90 €, Kinder bis 16 Jahre frei! Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Josef Sailer GmbH & Co. KG, Hofgasse 6-11

Kultsommer: Uferlos | Bavarian Crossover 18:00 -

20:30 Uhr Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre Eintritt frei!

> Konzert entfällt bei schlechtem Wetter. Ort: Stadtplatz, 83278 Traunstein

#### Donnerstag, 03.07.2025

11:00 -Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins

12:30 Uhr Preis: 5,00 €

Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39

14:00 -Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr

16:00 Uhr Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein. Die Warenannahme

erfolgt ausschließlich zu den angegebenen Öffnungszeiten.

Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15

14:30 -Offener Seniorentreff 16:30 Uhr

Geselliges Beisammensein für "ältere Semester".

Ort: Leo42, Leonrodstraße 4a 17:00 -Stadtführung Traunstein am Abend

18:30 Uhr Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins - bei einem Rundgang, bei dem

erfahrene Gästeführer Ihnen die historischen Plätze und Sehenswürdigkeiten nä-

herbringen. Preis: 5,00 €

Ort: Brunnenhof vor dem Rathaus, Stadtplatz

#### Freitag, 04.07.2025

18:00 Uhr

Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand 09:00 -

14:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein

Stammtisch der Postsenioren 09:00 Uhr

Geselliges Beisammensein. (Am 01. August findet der Stammtisch im Biergarten

Wochinger statt)

Ort: Gasthaus Rührgartner Metzgerei - Gasthof, Maximilianstraße 4 Festwochenende: Eröffnung und Konzert "Auf A Wort" | Jubiläum 650 Jahre

Stadtrechte Traunstein

"Traunstein feiert" - unter diesem Motto laden wir Sie zum Festwochenende, dem Höhepunkt des Jubiläums "650 Jahre Stadtrechte Traunstein" ein. Weitere Infos

unter www.traunstein.de/650jahre

Ort: Traunsteiner Innenstadt

#### Samstag, 05.07.2025

07:00 -Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen

Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15

13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein

09:00 -Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr

12:00 Uhr Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein. Die Warenannahme

erfolgt ausschließlich zu den angegebenen Öffnungszeiten.

09:00 -Professionelle Büroorganisation

17:00 Uhr Mit dem richtigen Mindset. Infos und Anmeldung unter 0861 9097166-0 oder

info@vhs-traunstein.de.

Ort: vhs-Seminarraum - Stadtplatz 38, 1. Stock, Stadtplatz 38 10:00 -Festwochenende: "Traunstein feiert" | Jubiläum 650 Jahre Stadtrechte Traun-

22:00 Uhr

Unter dem Motto "Traunstein feiert" laden wir Sie ein zum Festwochenende, dem Höhepunkt des Jubiläums "650 Jahre Stadtrechte Traunstein". Weitere Infos un-

ter www.traunstein.de/650jahre Ort: Innenstadt, 83278 Traunstein

10:30 -Salsa - Rueda de Casino Workshop 13:00 Uhr Infos und Anmeldung unter 0861 9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de.

Ort: vhs an der Seiboldsdorfer Mühle, EG, Gymnastikraum, Seiboldsdorfer Mühle 7

#### **Ausstellung**

19.06.2025 - DOK AUSSTELLUNG TRAUNSTEIN

29.06.2025 Mi. - Fr.: 11 - 17 Uhr, Sa. - So.: 13 - 18 Uhr

Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Traunstein, Ludwigstraße 12

#### Museen

01.03.2025 -Stadtmuseum Heimathaus Traunstein

Di. - So.: 11 - 17 Uhr (Sommer-Öffnungszeiten Juli - September) 02.11.2025

Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3

03.05.2025 - **Salinenmuseum** 

Di. - Do.: 13 - 16 Uhr, Sa.: 10 - 12 Uhr 30.09.2025

(An Feiertagen ist die Ausstellung geschlossen)

Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

#### Weitere Veranstaltungen

#### Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein Voranmeldung notwendig

Di. + Mi. + Sa.: 11:00 Uhr, Di.: + Do.: 14:00 Uhr, Mo. + Do.: 18:00 Uhr

An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten. Persönliche Führung, kleine Bierverkostung mit Breze im Maximilianstüberl.

Dauer: 2,5 Stunden

Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!) Buchung über www.hb-ts.de/brauereifueh-

Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 – 11

#### Seniorenbeirat: Sprechstunde am 2. Juli

#### Von 9 bis 10 Uhr im Alten Ratssaal des Traunsteiner Rathauses

Die nächste Sprechstunde des Seniorenbeirats der Großen Kreisstadt Traunstein findet am Mittwoch, 2. Juli, diesmal ausnahmsweise bereits von 9 bis 10 Uhr statt. Dann stehen im Alten Ratssaal des Rathauses am Stadtplatz 39 die Seniorenbeiräte Horst Trüdinger und Uwe Wieteck für Fragen und Anregungen zur Verfügung.

Der Alte Ratssaal ist barrierefrei über einen Aufzug erreichbar. Eine Anmeldung zur Sprechstunde ist nicht erforderlich.

#### Offener Seniorentreff am 3. Juli

#### Geselliges Beisammensein für "ältere Semester"

Der nächste offene Seniorentreff findet am Donnerstag, 3. Juli, von 14.30 bis 16.30 Uhr statt. Treffpunkt ist im Leo42 (ehemals Café InTreff) in der Leonrodstraße 4a, das gut mit dem Rufbus (Haltestelle Haslacher Straße) erreichbar ist.

Das gemütliche Beisammensein für "ältere Semester" ist ein Angebot des Seniorenbeirats der Großen Kreisstadt Traunstein in Zusammenarbeit mit der Lebenshilfe. Der Eintritt ist frei, es gibt ein Freigetränk für Traunsteiner Senioren.

#### Noch bis 7. Juli für das Traunsteiner Sommerferienprogramm anmelden!

#### Neue Angebote u.a. Tennis, Tanz und Open-Air-Kino

Die Sommerferien rücken näher - und damit auch das beliebte Traunsteiner Ferienprogramm. Für alle Kinder und Jugendlichen, die die schulfreie Zeit aktiv, kreativ und spannend gestalten möchten, ist eine Anmeldung noch bis Montag, 7. Juli möglich.

Und es gibt zahlreiche neue Angebote, unter anderem ein Tennisschnuppertraining vom Tennisclub Traunstein, ein Tanzkurs im Kinder- und Jugendzentrum, ein cooles Open-Air-Kino unter freiem Himmel von den V-Town Panthers, eine Fahrradwerkstatt vom Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club ADFC Traunstein und vieles mehr. Es lohnt sich also auf jeden Fall einen Blick auf www.traunsteiner.feripro.de zu werfen. Dort ist auch die Anmeldung zu den Angeboten schnell und einfach möglich.

Wichtig zu wissen: Es spielt keine Rolle, ob man sich direkt am ersten Tag oder erst kurz vor Anmeldeschluss anmeldet. Bei Veranstaltungen mit mehr Anmeldungen als Plätzen entscheidet ein Algorithmus. Hier zählt die eingegebene Priorität, daher empfiehlt es sich, bei der Anmeldung anzugeben, welche Angebote besonders gewünscht sind.



